



## UNJONI EWROPEA

IL-PARLAMENT EWROPEW

IL-KUNSILL

Brussell, 25 ta' Ottubru 2023  
(OR. en)

2022/0192 (COD)

PE-CONS 53/23

**AGRI 483  
AGRIFIN 105  
CODEC 1525**

### ATTI LEĞISLATTIVI U STRUMENTI OHRA

Suġġett: REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1217/2009 fir-rigward tal-konverżjoni tan-Netwerk ta' Informazzjoni tal-Kontabilità Agrikola f'Network tad-Data dwar is-Sostenibbiltà tal-Azjendi Agrikoli

**REGOLAMENT (UE) 2023/...**  
**TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

ta' ...

**li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1217/2009  
fir-rigward tal-konverżjoni tan-Netwerk ta' Informazzjoni tal-Kontabilità Agrikola  
f'Network tad-*Data* dwar is-Sostenibbiltà tal-Azjendi Agrikoli**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew<sup>1</sup>,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> ĜU C 75, 28.2.2023, p. 164.

<sup>2</sup> Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tas-17 ta' Ottubru 2023. (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffijċjali) u d-deċiżjoni tal-Kunsill ta' ...

Billi:

- (1) L-analiżi u l-iżvilupp tas-settur agrikolu tal-Unjoni u tal-politika agrikola komuni jehtiegu informazzjoni oggettiva, aġġornata u rilevanti dwar il-prestazzjoni u s-sostenibbiltà ta' azjendi fl-Unjoni. In-Netwerk ta' Informazzjoni tal-Kontabilità Agrikola (FADN) gie stabbilit bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1217/2009<sup>1</sup>.
- (2) Il-valutazzjoni tal-impatt tal-Kummissjoni li tappoġġja l-proposti legiżlattivi tal-2018 ġħall-politika agrikola komuni (PAK) ta' Wara l-2020, identifikat il-ħtieġa li jittejjeb il-ġbir ta' *data* fil-livell tal-azjendi agrikoli.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1217/2009 tat-30 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi netwerk għall-ġbir ta' informazzjoni tal-kontabilità dwar id-dħul u l-operazzjoni kummerċjali ta' azjendi agrikoli fil-Komunità Ewropea (GU L 328, 15.12.2009, p. 27).

- (3) Fil-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-20 ta' Mejju 2020 bit-titolu "Strategija 'Mill-Għalqa sal-Platt' għal sistema tal-ikel ġusta, tajba għas-saħħha u favur l-ambjent", il-Kummissjoni ħabbret l-intenzjoni tagħha li tibdel l-FADN f'Network tad-*Data* dwar is-Sostenibbiltà tal-Azjendi Agrikoli (FSDN), bl-ġhan li tingabar *data* fil-livell tal-azjendi agrikoli dwar is-sostenibbiltà. Il-konverżjoni se tippermetti li dak n-network tad-*data* kkonvertit jappoġġja l-iżvilupp ta' politiki bbażati fuq l-evidenza u l-prestazzjoni, kif ukoll l-analiżi tas-setturi agrikoli fl-Istati Membri u fl-Unjoni kollha kemm hi, filwaqt li jitkejjel il-progress u tingħata gwida siewja lil dawk li jfasslu l-politika. L-FSDN se jikkontribwixxi ghall-analiżi tad-dimensjonijiet ekonomiċi, ambjentali u soċjali mtejba tal-PAK, għat-titjib tas-servizzi ta' konsulenza lill-bdiewa u ghall-valutazzjoni komparattiva tal-prestazzjoni tal-azjendi agrikoli, u għat-trasparenza u l-ekwità tal-katina tal-provvista agroalimentari.

- (4) Sabiex tingħata sustanza lill-objettivi tal-PAK kif stabbiliti fl-Artikolu 39 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), kif ukoll biex jiġi żgurat li l-Unjoni tindirizza b'mod adegwat l-isfidi attwali u futuri tagħha, huwa xieraq li jiġu koperti t-tliet dimensjonijiet tas-sostenibbiltà tal-agrikoltura tal-Unjoni, jiġifieri d-dimensjonijiet ekonomiċi, ambjentali u soċjali, b'mod partikolari kif previst fl-Artikoli 5 u 6 tar-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>. Skont l-Artikolu 11 TFUE, id-data dwar il-protezzjoni ambjentali trid tīgħi integrata fl-FSDN sabiex tikkontribwixxi ghall-valutazzjoni ta' aspetti addizzjonali relatati mas-sostenibbiltà tal-agrikoltura tal-Unjoni. Barra minn hekk, sabiex tissaħħaħ ir-rabta mal-implementazzjoni tal-Āġenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti, il-qafas għas-sostenibbiltà tal-azjendi skont l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti jenħtieg li jitqies f'termini ta' tliet aspetti ewlenin: ekonomiċi, ambjentali u soċjali.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 li jistabbilixxi regoli dwar l-appoġġ għall-pjanijiet strategiċi li għandhom jitfasslu mill-Istati Membri skont il-Politika Agrikola Komuni (Pjanijiet Strategiċi tal-PAK) u ffinanzjati mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEZR) u li jħassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013 u (UE) Nru 1307/2013 (GU L 435, 6.12.2021, p. 1).

- (5) L-objettivi hawn fuq imsemmija jistgħu jintlaħqu biss permezz ta' network tal-Unjoni għall-ġbir ta' *data* dwar is-sostenibbiltà tal-azjendi agrikoli, jiġifieri l-FSDN, ibbażat fuq il-persuni digħi eżistenti li jiġbru d-*data* f'kull Stat Membru u li għandhom il-fiducja tal-partijiet ikkonċernati.
- (6) Bħalissa tingabar *data* princiċialment biex jiġu vvalutati l-aspetti ekonomiċi tal-azjendi. Madanakollu hemm bżonn li tiġi vvalutata s-sostenibbiltà ġenerali tal-azjendi, inkluż abbaži ta' *data* ambjentali marbuta mal-ħamrija, l-arja, l-ilma u l-bijodiversità, kif ukoll *data* li tkopri d-dimensjoni soċjali tal-biedja, b'attenzjoni partikolari mogħtija lis-sitwazzjoni tan-nisa u taż-żgħażaq bħala bdiewa u bħala ħaddiema tal-azjendi agrikoli. Huwa xieraq li jiġu stabbiliti l-kategoriji ewlenin ta' *data* ekonomika, ambjentali u soċjali u f'dawn il-kategoriji, is-suġġetti tad-*data* relatati li jistgħu jingħabru u jiġu kkompilati fl-FSDN, f'anness tar-Regolament (KE) Nru 1217/2009. Jenħtieg li dawk is-suġġetti tad-*data* jkunu marbuta mal-ħtiġijiet tal-PAK u jkunu rilevanti għall-valutazzjoni tas-sostenibbiltà tal-agrikoltura u tal-azjendi tal-Unjoni. Sabiex jitqiesu l-isfidi futuri tas-sostenibbiltà, jenħtieg li s-setgħa li tiġi delegata lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 TFUE fir-rigward tal-emendar ta' dak l-anness, inkluż billi timmodifika suġġetti u żżid oħrajn godda, filwaqt li tqis ir-rilevanza tad-*data* li għandha tingabar u tiġi kkompilata u l-piż amministrattiv fuq l-awtoritajiet nazzjonali u l-azjendi. Barra minn hekk, meta żżid suġġetti godda, jenħtieg li l-Kummissjoni tipprevedi perjodu minimu ta' mill-inqas sena qabel l-applikazzjoni tal-att ta' implementazzjoni relatat dwar il-varjabbli, sabiex tagħti bizzżejjed żmien lill-Istati Membri biex jippreparaw il-ġbir tad-*data*. Barra minn hekk, jenħtieg li l-Kummissjoni ma żżid suġġetti godda fl-ewwel tliet snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.

- (7) Biex tiġi deskritta d-dimensjoni soċjali tas-sostenibbiltà, huwa meħtieġ li jingabru ċerti tipi ta' *data* personali ta' persuni li jaħdnu fis-settur agrikolu. Tali informazzjoni jenħtieġ li tappoġġja l-analizi ta' suġġetti relatati għall-objettivi specifici tal-PAK skont l-Artikolu 6(1), il-punti (g) u (h), tar-Regolament (UE) 2021/2115. L-ipproċessar ta' tali *data* personali jenħtieġ li jkun limitat għall-kategoriji ta' *data* li huma strettament meħtieġa biex jintlaħqu l-għanijiet tar-Regolament (KE) Nru 1217/2009 kif emendat b'dan ir-Regolament skont ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>, b'mod partikolari l-Artikolu 9(1) tiegħi, u r-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>2</sup>, b'mod partikolari l-Artikolu 10(1) tiegħi.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fizċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Generali dwar il-Protezzjoni tad-*Data*) (GU L 119, 4.5.2016, p. 1).

<sup>2</sup> Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fizċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, ufficċċi u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deciżjoni Nru 1247/2002/KE (GU L 295, 21.11.2018, p. 39).

- (8) Jenħtieg li l-Kummissjoni tippubblika r-riżultati tal-analiżijiet dwar l-istat tas-sostenibbiltà tal-agrikoltura tal-Unjoni, b'mod partikolari sabiex tippermetti l-użu ta' dawk ir-riżultati għall-finijiet ta' valutazzjoni komparattiva. Is-servizzi ta' konsulenza offruti lill-azjendi prospettanti bbażati fuq id-data tal-FSDN jistgħu jkunu siewja u b'hekk joffru incəntiv sinifikanti favur il-partecipazzjoni fl-FSDN, dment li l-parir ikun ibbażat fuq data rilevanti u kemm jista' jkun reċenti, filwaqt li jitqiesu l-iżviluppi bbażati fuq ix-xjenza u l-aħħar għarfien disponibbli dwar l-aħjar prattiki. Id-disseminazzjoni tad-data aggregata tal-FSDN relatata mas-suġġetti ambjentali stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1217/2009 kif emendat b'dan ir-Regolament, skont il-kondizzjonijiet stabbiliti fih, jenħtieg li sservi l-iskop ta' disseminazzjoni attiva u sistematika lill-pubbliku tal-informazzjoni ambjentali meħtiega mid-Direttiva 2003/4/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> u mir-Regolament (KE) Nru 1367/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Id-Direttiva 2003/4/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2003 dwar l-aċċess pubbliku għat-tagħrif ambjentali u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 90/313/KEE (GU L 41, 14.2.2003, p. 26).

<sup>2</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 1367/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Settembru 2006 dwar l-applikazzjoni għall-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni ta' Aarhus dwar l-Aċċess għall-Informationi, il-Partecipazzjoni tal-Pubbliku fit-Tehid ta' Deciżjonijiet u l-Aċċess għall-Ġustizzja fi Kwistjonijiet Ambjentali (GU L 264, 25.9.2006, p. 13).

- (9) L-Artikolu 8(1), il-punt (c), tar-Regolament (UE) 2022/2379 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> u l-Artikolu 4(1), il-punt (c), tar-Regolament (UE) 2018/1091 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>2</sup> jipprevedu l-possibbiltà li l-Istati Membri jużaw sorsi oħra għall-istħarriġ statistiku. L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 138/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>3</sup> jirreferi għall-użu tad-data tal-FADN. Abbaži ta' dawk l-għażliet u għall-fini tal-użu mill-ġdid tad-data u tal-kisba tal-effiċjenzi, jkun utli li l-Istati Membri jithallew jużaw id-data tal-FSDN għal finijiet statistiċi.
- (10) Sabiex tingabar *data* għall-FSDN li l-ambitu tiegħu huwa usa' minn dak tal-FADN, huwa xieraq li jiġu adattati d-definizzjonijiet kurrenti. B'mod partikolari, id-definizzjoni ta' “bidwi” jenħtieg li tīgi riveduta biex tidentifika s-suġġett legalment responsabbi għall-azjenda, u d-definizzjoni ta’ “azjenda agrikola” u “azjenda” jenħtieg li jsiru aktar adatti għal finijiet analitiċi biex jiżguraw konsistenza ma’ definizzjonijiet simili użati għal finijiet statistiċi. Id-definizzjoni ta’ “*data individwali*” jenħtieg li tirrifletti l-kunċett li d-data kemm tal-persuni fiziċi kif ukoll tal-persuni ġuridiċi jenħtieg li tīgi protetta fejn tali *data* tagħmilha possibbli li jiġu identifikati, direttament jew indirettament, dawk il-persuni. Id-definizzjoni ta’ “*data aggregata*” jenħtieg li tirreferi b'mod ċar għad-data ta’ diversi azjendi, li hija l-karatteristika ewlenija tat-teknika ta’ aggregazzjoni.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) 2022/2379 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta’ Novembru 2022 dwar l-istatistika dwar l-input u l-output agrikoli, li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 617/2008 u li jħassar ir-Regolamenti (KE) Nru 1165/2008, (KE) Nru 543/2009, (KE) Nru 1185/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttiva tal-Kunsill 96/16/KE (GU L 315, 7.12.2022, p. 1).

<sup>2</sup> Ir-Regolament (UE) 2018/1091 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta’ Lulju 2018 dwar l-istatistika integrata tal-azjendi agrikoli u li jħassar ir-Regolamenti (KE) Nru 1166/2008 u (UE) Nru 1337/2011 (GU L 200, 7.8.2018, p. 1).

<sup>3</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 138/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta’ Diċembru 2003 dwar il-kontijiet ekonomiċi għall-agrikoltura fil-Komunità (GU L 33, 5.2.2004, p. 1).

(11) L-Istati Membri jew l-awtoritajiet nazzjonali responsabbi jenhtieġ li jagħmlu ħilithom biex jimmmodernizzaw kemm jista' jkun il-modi tal-ġbir ta' data. Barra minn hekk, huwa meħtieġ li tingabar data armonizzata u li tīgi evitata d-duplikazzjoni tad-data digà migbura, pereżempju, permezz ta' statistika dwar l-inputs u l-outputs agrikoli jew il-PAK. Sabiex jitnaqqas il-piż amministrattiv fuq il-bdiewa u għal dawk li jiġbru d-data, bl-ghan li tīgi evitata d-duplikazzjoni tat-talbiet għad-data u għall-ġbir ta' data u biex jiġi jissahha is-sett ta' data tal-FSDN, jenhtieġ li jiġi applikat il-prinċipju tal-ġbir ta' data ta' darba u l-użu mill-ġdid tagħha għal diversi drabi. Għandha tīgi kkunsidrata d-Direttiva (UE) 2019/1024 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>. L-użu ta' soluzzjonijiet digitali, inkluż l-użu mill-ġdid tad-data u l-kondiżjoni tad-data ma' sorsi oħra, jenhtieġ li jiġi promoss u jenhtieġ li jkun dejjem ikkunsidrat bħala s-soluzzjoni tal-ewwel għażla, meta dan iwassal għall-partecipazzjoni wiesgha tal-bdiewa u l-preċiżjoni tad-data migbura. Għal dak il-fini, jenhtieġ li jiġu esplorati l-iżvilupp jew l-ottimizzazzjoni tal-ghodod digitali disponibbli għall-ġbir tad-data. Jenhtieġ li tīgi prevista estensjoni tas-sistema ta' ġbir ta' data meta din tkun ibbażata esklussivament fuq l-uffiċċċi tal-kontabbiltà agrikola bil-ħsieb tal-ġbir ta' varjabbli ambjentali u soċjali.

---

<sup>1</sup> Id-Direttiva (UE) 2019/1024 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ĝunju 2019 dwar id-data miftuħa u l-użu mill-ġdid tal-informazzjoni tas-settur pubbliku (GU L 172, 26.6.2019, p. 56).

(12) Sabiex tittejjeb l-effiċjenza tal-kompilazzjoni tal-prospetti tal-azjendi agrikoli u biex jitnaqqas il-piż fuq l-azjendi prospettanti, l-aġenziji ta' kollegament jenħtieg li jkunu jistgħu jużaw fil-ħin u mingħajr ħlas sorsi ta' *data* nazzjonali li jistgħu jintużaw għal *data* rilevanti sabiex jiġi kkompilati l-prospetti tal-azjendi agrikoli kif definit u stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 1217/2009 kif emendat minn dan ir-Regolament. L-užu ta' tali sorsi ta' *data* huwa meħtieg għall-eżerċizzju tal-kompliti mogħtija lill-aġenziji ta' kollegament. Għal dawk il-finijiet huwa xieraq li jiġi definiti l-modalitajiet għall-aċċess ta' tali sorsi tad-*data* u li jintużaw metodi oħra ta' kompilazzjoni tad-*data* jew approċċi innovattivi, inkluż għall-istabbiliment ta' mekkaniżmi ta' kooperazzjoni bejn l-entitajiet li jittrattaw id-*data* fl-Istat Membru kkonċernat. Jenħtieg li f'dan ir-Regolament tiġi stabbilita lista ta' sorsi ta' *data* rilevanti disponibbli fil-livell nazzjonali li l-aġenziji ta' kollegament jistgħu jużaw biex jikkomplilaw il-prospetti tal-azjendi agrikoli. Sabiex jiġi żgurat li l-lista tibqa' aġġornata u rilevanti, jenħtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 TFUE fir-rigward tal-emendar ta' dik il-lista. B'mod partikolari, is-settijiet tad-*data* derivati mill-istatistika integrata tal-azjendi agrikoli stabbilita bir-Regolament (UE) 2018/1091 u mill-istatistika dwar l-input u l-output agrikoli stabbilita bir-Regolament (UE) 2022/2379 jenħtieg li jiżdiedu ma' dik il-lista meta l-kondiżjoni tad-*data* minn dawk is-sorsi tad-*data* tkun permessa legalment.

(13) Minbarra d-*data* li tinsab fil-prospett tal-biedja għall-azjendi prospettanti, l-Istati Membri jenħtieg li jipprovdu l-mezzi biex il-Kummissjoni ttejjeb il-kapaċità li tanalizza kwistjonijiet ta' sostenibbiltà billi tikkomplementa d-*data* dwar il-prospetti tal-biedja b'kontenut mid-*Data* għall-Monitoraġġ u l-Evalwazzjoni (DME) jew is-Sistema Integrata ta' Amministrazzjoni u Kontroll (SIAK) stabbilita bir-Regolament (UE) 2021/2116 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>, filwaqt li jiġi evitat li jiżdied il-piż amministrattiv fuq l-Istati Membri u l-azjendi prospettanti. Peress li l-approċċi u l-metodologiji tal-ġbir u l-kompilazzjoni tad-*data* jistgħu jvarjaw bejn l-FSDN u dawk is-settijiet tad-*data* l-oħra, pereżempju fir-rigward tad-definizzjonijiet u l-hinijiet ta' referenza, jista' jkun neċċesarju li jitqiesu kwistjonijiet ta' konsistenza meta tiġi analizzata d-*data*. F'dak il-kuntest, l-obbligu tal-Istati Membri jenħtieg li jinfiehem bħala obbligu li jipprovdu d-*data* li tinsab f'dawk is-settijiet ta' *data* iżda mhux li jiżguraw konsistenza shiha mal-FSDN. Sabiex il-lista ta' settijiet tad-*data* tinżamm aġġornata kemm jista' jkun, jenħtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 TFUE fir-rigward tal-emendar ta' dik il-lista ta' settijiet tad-*data* u biex iżżejjid settijiet tad-*data* xierqa u rilevanti godda li huma adatti għall-konnessjoni fil-livell tal-Unjoni, filwaqt li tqis u tiġġustifika kif xieraq ir-rilevanza tad-*data* li għandha tingabar u tiġi kkompilata u l-piż amministrattiv fuq l-Istati Membri u l-azjendi prospettanti.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/2116 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 (GU L 435, 6.12.2021, p. 187).

- (14) Fir-rigward tad-DME, eżempju ta' tali *data* huwa *data* diżaggregata dwar l-interventi tal-PAK. Fir-rigward tad-*data* fis-SIAK, eżempji ta' tali *data* huma l-kopertura tal-art ta' żoni agrikoli, għelejjel, karatteristici tal-pajżagg u ġestjoni tal-art skont prattiki tal-biedja organika. L-identifikazzjoni tal-azjendi fid-DME u s-SIAK hija ġestita mill-awtoritatiet tal-Istati Membri fil-livell nazzjonali permezz ta' identifikaturi specifici. Abbaži ta' dawk l-identifikaturi, l-awtoritatiet nazzjonali jistgħu jikkonnettjaw tali *data* fil-livell tal-azjendi agrikoli individwali. L-Istati Membri jenħtieg li jagħżlu li jibgħatu lill-Kummissjoni jew dawk ir-rabtiet jew id-*data* rilevanti relatata mal-azjenda prospettanti inkluża f'dawk is-settijiet ta' *data*. Fejn l-Istati Membri jagħżlu li jibgħatu d-*data* rilevanti, dik id-*data* jenħtieg li tinkludi n-numru tal-FSDN, sabiex il-kontenut rilevanti jkun jista' jingħaqad mal-prospetti tal-azjendi agrikoli fil-livell tal-Unjoni. Il-mod kif din l-informazzjoni tiġi kkonnettjata fil-livell ta' azjenda agrikola individwali jenħtieg li jiġi specificat, inkluż fir-rigward tal-protezzjoni tad-*data*. Sabiex ikunu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implementazzjoni tal-użu tad-*data* minn dawk is-settijiet tad-*data*, jenħtieg li jingħataw setgħat ta' implementazzjoni lill-Kummissjoni fir-rigward tal-elenkar tad-*data* li għandha tiġi estratta minn dawk is-settijiet ta' *data*, kif ukoll biex tistabbilixxi regoli dettaljati dwar l-ispecifikazzjoni teknika u l-iskadenzi għat-trażmissjoni tad-*data*. Jenħtieg li dik id-*data* tkun marbuta mal-iskop tar-Regolament (KE) Nru 1217/2009 kif emendat minn dan ir-Regolament, kif ukoll ma' suġġett wieħed jew aktar stabbiliti fi.

- (15) Fir-rigward tal-qasam tal-istħarriġ stabbilit fl-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 1217/2009, jenħtieg li jinżammu l-kriterji ewlenija tar-rappreżentanza tad-*data* tal-kontabbiltà u l-kriterji tal-għażla għal sħarrig, filwaqt li tiżdied aktar informazzjoni għall-aspetti l-oħra tas-sostenibbiltà u filwaqt li jitqies li l-istħarriġ li jirriżulta jista' ma jkunx rappreżentattiv fir-rigward tal-varjabbli ambjentali jew soċjali.
- (16) Il-FSDN jenħtieg li jiddependi fuq il-parteċipazzjoni volontarja. Madankollu, peress li xi Stati Membri jiffaċċejaw problemi bil-parteċipazzjoni tal-azjendi fil-FSDN, jenħtieg li jkun possibbli għall-Istati Membri li jadottaw regoli nazzjonali biex jindirizzaw dik il-kwistjoni mingħajr ma jimponu penali fuq il-bdiewa. L-Istati Membri jenħtieg li jħeġġu lill-bdiewa jipparteċipaw fl-FSDN billi jużaw incēntivi li jenħtieg li jistabbilixxu fi pjan specifiku. Dawk l-inċēntivi jistgħu jieħdu l-forma ta', inter alia, kontribuzzjonijiet finanzjarji, feedback dwar il-prestazzjoni tal-azjendi agrikoli, jew pariri bbażati fuq informazzjoni tal-FSDN.
- (17) Il-konverżjoni tal-FADN għall-FSDN jenħtieg li tippermetti l-valutazzjoni komparattiva tad-*data* mill-azjenda prospettanti mad-*data* aggregata meta d-*data* tirrappreżenta diversi azjendi prospettanti u tīgi ppreżentata fil-forma ta' medji reġjonali, nazzjonali, tal-Unjoni jew settorjali. Fir-rigward tad-*data* tal-kontabbiltà, il-kontijiet ta' azjendi jikkostitwixx s-sors bażiku għal kwalunkwe valutazzjoni tal-introjtu tagħhom jew studju tal-operat tan-negozju tagħhom. Il-medji reġjonali, nazzjonali, tal-Unjoni jew settorjali jenħtieg li jkunu disponibbli wkoll fil-livell tal-Istati Membri biex jissahħah l-gharfien dwar is-sitwazzjoni agrikola. Jenħtieg li jkun possibbli wkoll li d-*data* miġbura tintuża biex jiġu pprovduti servizzi ta' konsulenza personalizzati u feedback imtejba lill-bdiewa bl-ġhan li tīgi facilitata l-ġestjoni tal-azjendi u li tittejjeb is-sostenibbiltà tagħhom.

- (18) Id-data tal-FSDN jenhtieġ li tirreferi għal attivitajiet agrikoli u attivitajiet oħra bi skop ta' qligħ relatati direttament mal-azjendi sabiex ikun possibbli li jiġu koperti l-aspetti rilevanti kollha tal-attivitajiet tal-azjendi. Jenhtieġ li jitqiesu wkoll l-attivitajiet barra l-azjenda agrikola, bħala indikazzjoni meħtieġa tal-vijabbiltà u s-sostenibbiltà ġenerali tal-azjenda. F'dak il-każ, il-granularità tad-data miġbura jenhtieġ li tkun strettament limitata għal dak li huwa meħtieġ biex jiġi analizzat is-sinifikat tal-attivitajiet barra l-azjenda agrikola fir-rigward tal-attivitajiet agrikoli. Jenhtieġ li ma titqies l-ebda data relatata mal-assi privati fit-thejjija tal-prospetti tal-azjendi agrikoli.
- (19) Sabiex ikunu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implementazzjoni tal-prospetti tal-azjendi agrikoli, u b'mod partikolari li d-data fil-prospetti tal-biedja tkun komparabbi, jenhtieġ li jingħataw setgħat ta' implementazzjoni lill-Kummissjoni fir-rigward tad-definizzjoni tal-varjabbli li għalihom jenhtieġ li tingabar id-data, is-sena ta' rappurtat, il-forma u t-taqsim tal-prospett tal-biedja u r-regoli għat-trażmissjoni tad-data lill-Kummissjoni. Meta tiddefinixxi dawk il-varjabbli, il-Kummissjoni jenhtieġ li tagħmel ħilitha biex tuża sorsi ta' data eżistenti u tanalizza l-fattibbiltà tal-varjabbli, abbaži ta' inputs mill-Istati Membri dwar sorsi u metodi possibbli ta' data, bil-ħsieb li jiġi limitat il-piż fuq l-Istati Membri u l-azjendi prospettanti. Filwaqt li jsir sforz biex jiġi żgurat li d-data miġbura tkun komparabbi u utli għal finijiet analitiċi, sabiex jinkiseb sett tad-data komplut u uniformi fl-Unjoni kollha, huwa xieraq li jiġu akkomodati ċirkostanzi specifiċi tal-Istati Membri, u għalhekk jenhtieġ li jkunu possibbli eżenzjonijiet specifiċi u ġustifikati.

- (20) Is-sistema ta' *data* kompjuterizzata eżistenti stabbilita mill-Kummissjoni jenhtieġ li tkompli tiffunzjona għat-trażmissjoni u l-verifika tad-*data* bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni u ghall-analizi tad-*data* kemm fil-livell tal-azjendi agrikoli individwali kif ukoll fil-livell aggregat. Dik is-sistema tad-*data* kompjuterizzata jenhtieġ li tiġi adattata biex il-Kummissjoni jew l-Istati Membri jkunu jistgħu jikkombinaw *data* fil-livell tal-azjendi agrikoli individwali bejn l-FSDN u settijiet ta' *data* oħra (bħal DME u SIAK). Sabiex ikunu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall- implementazzjoni ta' dik is-sistema tad-*data* kompjuterizzata, jenhtieġ li jingħataw setgħat ta' implementazzjoni lill-Kummissjoni fir-rigward ta' regoli dettaljati dwar il-ħażin, l-ipproċessar, l-użu mill-ġdid u l-kondiżjoni tad-*data* fil-Kummissjoni.
- (21) Sabiex jiżdied il-livell tal-aċċettazzjoni tal-bdiewa biex jipparteċipaw fil-ġbir tad-*data* u biex id-*data* individwali tiġi protetta minn użu mhux awtorizzat jew mhux xieraq, huwa meħtieġ li jiġi ċċarat li d-*data* individwali jenhtieġ li tintuża biss għal skopijiet analitiċi marbuta mal-objettivi tal-PAK u s-sostenibbiltà tal-agrikoltura tal-Unjoni, u, f'każ li l-Istati Membri jiddeċiedu dan, għal finijiet ta' statistika. Kwalunkwe użu ieħor tad-*data* individwali mill-Istati Membri jew mill-Kummissjoni, b'mod partikolari ghall-kontrolli skont ir-Regolament (UE) 2021/2116 jew għal finijiet ta' tassazzjoni, jenhtieġ li jiġi pprojbit.

- (22) F'każ li d-data tal-FSDN u d-data minn settijiet ta' data oħra tiġi kondiviża mill-Kummissjoni jew mill-aġenċiji ta' kollegament, huwa tal-akbar importanza li tiġi żgurata l-protezzjoni tad-data u tingħata assigurazzjoni lill-bdiewa, kemm persuni fizċi u kif ukoll dawk ġuridiċi, li d-data individwali tagħhom miksuba skont ir-Regolament (KE) Nru 1217/2009 kif emedata minn dan ir-Regolament jiġu anonimizzati biex tiġi evitata l-identifikazzjoni tagħhom. Għalhekk, jenħtieg li jiġi spċifikat li d-data tal-FSDN u d-data minn settijiet ta' data oħra jistgħu jsiru pubbliċi dment li jkunu kemm aggregati kif ukoll anonimizzati. Fir-rigward tad-data minn settijiet ta' data oħra, jenħtieg li jiġi cċarat ukoll li se jsiru pubbliċi f'format aggregat u anonimizzat biss għall-finijiet tar-Regolament (KE) Nru 1217/2009 kif emendat minn dan ir-Regolament u għalhekk hija mingħajr preġudizzju għar-regoli dwar dawk is-settijiet ta' data previsti fil-leġizlazzjoni spċifik a rilevanti tal-Unjoni.
- (23) Jenħtieg li jkun possibbli li jingħata aċċess għal data psewdonimizzata għal finijiet ta' riċerka, fl-interess tal-progress xjentifiku fil-qasam agrikolu fl-Unjoni u sabiex jingħata kontribut għall-indirizzar tal-isfidi ffaċċejati mill-agrikoltura tal-Unjoni. Sabiex jiġi żgurat l-livell għoli ta' protezzjoni li dik id-data teħtieg, jenħtieg li tigi delegata lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 TFUE fir-rigward tal-istabbiliment ta' regoli u kondizzjonijiet għal tali aċċess fil-livell tal-Unjoni. Jenħtieg li l-Kummissjoni tikseb l-opinjoni tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data qabel ma tadotta dawk l-atti delegati.

- (24) Il-ġestjoni tad-*data* fir-rigward tal-protezzjoni tad-*data* individwali jenħtieg li tiġi spċifikata mill-Kummissjoni u mill-Istati Membri permezz ta' miżuri tekniċi u organizzattivi xierqa biex jiġi żgurat li d-*data* tintuża biss għall-finijiet tar-Regolament (KE) Nru 1217/2009. Il-proċessi li jikkorrispondu għal, u li jkunu konsistenti ma', dawk użati biex tiġi żgurata l-konformità mal-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) 2016/679 u l-Artikolu 26 tar-Regolament (UE) 2018/1725 jenħtieg li jintużaw fir-rigward tal-għażla ta' miżuri tekniċi u organizzattivi għall-protezzjoni tad-*data* kif ukoll l-evalwazzjoni u d-dokumentazzjoni ta' tali miżuri. Barra minn hekk, jenħtieg li jiġu stabbiliti dispozizzjonijiet li jipprobixxu persuni li jipparteċipaw fil-FSDN milli jiżvelaw *data* individwali. Fir-rigward tad-*data* personali, il-kamp ta' applikazzjoni shiħi tal-protezzjoni, inkluži d-drittijiet u l-obbligi tas-suġġetti tad-*data* u tal-proċessuri tad-*data*, jenħtieg li jikkonforma mal-Artikoli 7 u 8 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u mar-Regolamenti (UE) 2016/679 u (UE) 2018/1725.

(25) Skont ir-Regolamenti (UE) 2016/679 u (UE) 2018/1725, id-data personali trid tinżamm biss sakemm tkun meħtiega għall-finijiet li għalihom tkun ingabret dik id-data. L-uži tad-data tal-FSDN, u tad-data personali inkluża fiha, jenħtieg li jinkludu l-possibbiltà li jiġu analizzati x-xejriet fit-tul abbaži ta' indikaturi, bħal dwar il-ġestjoni tan-nutrijenti jew l-emissjonijiet, li l-evoluzzjoni tagħhom jeħtieg li tīgi vvalutata fuq perjodu twil ta' żmien biex jinżamm il-pass mal-fenomeni naturali. Għalhekk, jenħtieg li jsiru analizijiet b'mod regolari, speċjalment dwar l-informazzjoni ambjentali. Suġġetti oħra li jimplikaw l-užu ta' analiżi fit-tul jinkludu l-užu tal-art u l-prezzijiet, li jipprovd informazzjoni dwar bidliet strutturali fil-biedja. Jenħtieg li jkun possibbli wkoll li tinbena tali analiżi fit-tul ibbażata fuq il-kondiżjoni tad-data bejn settijiet ta' data differenti stabbiliti permezz ta' rabtiet fil-livell individwali. Il-kondiżjoni tad-data jenħtieg li ttejjeb id-disponibbiltà tal-informazzjoni, filwaqt li jitqiesu l-isfidi li l-agrikoltura tal-Unjoni tista' tiffaċċja fil-futur. Sfidi bħal dawn mħumiex possibbli li jiġu previsti fiż-żmien attwali, speċjalment fir-rigward tal-ħtiega futura għal studji retrospettivi li ma jistgħux jiġi stabbiliti b'ċertezza suffiċjenti. Għalhekk, mħuwiex xieraq li jiġi stabbilit limitu ta' żmien għall-užu tad-data, iżda pjuttost li d-data tinżamm sakemm tkun meħtiega biex jitwettqu analizijiet tas-serje kronoloġiċi.

- (26) Jenhtieġ li l-kompilazzjoni, l-iproċessar u l-užu ta' *data* personali jkunu ġġustifikati u proporzjonati fir-rigward tal-finijiet tal-operazzjonijiet ikkonċernati, skont, fost l-oħrajn, il-principju tal-minimizzazzjoni tad-*data*. Proporżjon għoli ta' bdiewa fl-Unjoni huma persuni fiżi. L-informazzjoni disponibbli mill-istatistika integrata tal-Unjoni dwar l-azjendi agrikoli turi li, fl-2020, fost l-ghadd totali ta' azjendi fl-Unjoni, 96 % kienu persuni fiżi. Għalhekk huwa meħtieġ li d-*data* miġbura permezz tal-FSDN tkopri l-persuni fiżi sabiex jiġi żgurat li r-riżultati tal-analiżi tad-*data* jkunu rappreżentativi tar-realtà tas-settar agrikolu.
- (27) Ghall-finijiet tal-iproċessar ta' *data* personali fil-livell tal-Unjoni, jenhtieġ li jiġu ddeterminati r-rwoli marbuta mal-ġestjoni u l-iproċessar tad-*data* personali. Ir-rwoli tal-iproċessar tad-*data* fil-livell tal-Unjoni jenhtieġ li japplikaw għad-*data* mit-trażmissjoni ta' dik id-*data* lill-Kummissjoni permezz tal-prospetti tal-azjendi agrikoli. Jenhtieġ li l-Istati Membri jiddeterminaw il-ġestjoni tad-*data* personali fil-ġurisdizzjoni tagħhom, inklużi r-rwoli tal-protezzjoni tad-*data*, skont ir-Regolament (UE) 2016/679, filwaqt li jitqies b'mod partikolari l-fatt li d-*data* tista' tingabar għal diversi skopijiet u li wieħed minnhom jista' jkun l-užu fil-prospetti tal-azjendi agrikoli.

(28) Minħabba l-ambitu estiż tal-FSDN meta mqabbel mal-FADN, huwa neċessarju li r-regoli tiegħu dwar il-baġit jiġu adattati. Ir-Regolament (UE) 2021/2116 jipprevedi li l-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) jiffinanzja l-istabbiliment u ż-żamma ta' sistemi ta' informazzjoni dwar il-kontabbiltà agrikola bħala nefqa taħt gestjoni diretta. Jenħtieg li jibqa' jithallas ammont mill-FAEG lill-Istati Membri għat-twassil, sal-iskadenza stabbilita, tal-prospetti tal-biedja mimlija kif xieraq, li jista' jkun proporzjonat sal-punt li dawk il-prospetti tal-biedja jkopru s-suġġetti rilevanti tad-data. Barra minn hekk, il-FAEG jenħtieg li jikkontribwixxi b'mod finanzjarju għall-implimentazzjoni tas-sistemi tal-Istati Membri sabiex jallinjahom mal-kamp ta' applikazzjoni u l-ġestjoni riveduti tal-FSDN. Sabiex ikunu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' tali finanzjament, jenħtieg li jingħataw setgħat ta' implementazzjoni lill-Kummissjoni fir-rigward tal-istabbiliment tal-proċedura ghall-ammonti u l-kontribuzzjonijiet li għandhom jithallsu lill-Istati Membri mill-baġit tal-Unjoni, inkluži l-kriterji għall-allokazzjoni tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji.

- (29) Meta jiġu adottati atti delegati skont dan ir-Regolament, huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejjija, inkluż fil-livell ta' esperti, u li dawk il-konsultazzjonijiet jitwettqu skont il-principji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Ligijiet<sup>1</sup>. B'mod partikolari, biex tīgħi żgurata partecipazzjoni ugħalli fit-thejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess ħin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati.
- (30) L-isem tal-Kumitat għan-Netwerk ta' Informazzjoni tal-Kontabilità Agrikola jenħtieg li jiġi mmodifikat biex jirrifletti l-bidliet għar-Regolament (KE) Nru 1217/2009 skont dan ir-Regolament.
- (31) Jenħtieg li s-setgħat ta' implementazzjoni mogħtija lill-Kummissjoni f'dan ir-Regolament jiġi eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> GU L 123, 12.5.2016, p. 1.

<sup>2</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-principji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżercizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implementazzjoni (GU L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (32) Minħabba li l-objettiv ta' dan ir-Regolament, b'mod partikolari l-ħolqien tal-FSDN, ma jistax jinkiseb b' suffiċjenti mill-Istati Membri, iżda jista' pjuttost, minħabba raġunijiet tal-iskala u l-effetti ta' dan ir-Regolament, jinkiseb aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri f'konformità mal-principju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-principju ta' proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkisbu dawk l-objettivi.
- (33) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* ġie kkonsultat skont l-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725 u ta l-opinjoni tiegħu fil-11 ta' Awwissu 2022<sup>1</sup>.
- (34) Għalhekk, ir-Regolament (KE) Nru 1217/2009 jenħtieġ li jiġi emendat skont dan,

**ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:**

---

<sup>1</sup> GU C 440, 21.11.2022, p. 17.

## *Artikolu 1*

Ir-Regolament (KE) Nru 1217/2009 huwa emendat kif ġej:

- (1) it-titolu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1217/2009 tat-30 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi n-Network tad-*Data* dwar is-Sostenibbiltà tal-Azjendi Agrikoli”;

- (2) it-titolu tal-Kapitolu I huwa sostitwit b'dan li ġej:

“HOLQIEN TA' NETWORK TAD-*DATA* DWAR IS-SOSTENIBBILTÀ TAL-AZJENDI AGRIKOLI”;

- (3) l-Artikolu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

### *“Artikolu 1*

1. Sabiex jiġu ssodisfati l-ħtigijiet tal-politika agrikola komuni (PAK), inkluża l-evalwazzjoni tal-impatt tagħha fuq is-settur agrikolu, qed jiġi stabbilit network tad-*data* dwar is-sostenibbiltà tal-azjendi agrikoli (“FSDN”) għall-ġbir u għall-analizi tad-*data* dwar is-sostenibbiltà fil-livell tal-azjendi agrikoli li tkopri d-dimensjonijiet ekonomiċi, ambjentali u soċjali (“*data* tal-FSDN”). Id-*data* tal-FSDN tista' tintuża biex tikkontribwixxi għall-valutazzjoni ta' aspetti addizzjonali relatati mas-sostenibbiltà tal-agrikoltura tal-Unjoni u biex tindirizza l-isfidi ffaċċejati mill-agrikoltura tal-Unjoni.

2. Id-data tal-FSDN għandha tkopri s-suġġetti stipulati fl-Anness -I. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 19a, biex temenda l-Anness -I sabiex timmodifika dawk is-suġġetti jew iżżejjid oħrajn ġodda. Meta teżercita s-setgħa tagħha li tadotta dawk l-atti delegati, il-Kummissjoni għandha:
- (a) tiżgura li l-atti delegati jkunu debitament ġustifikati u ma joħolqux piż addizzjonali sinifikanti fuq l-Istati Membri jew fuq l-azjendi prospettanti;
  - (b) twettaq analiz̒ijiet tar-rilevanza, il-fattibbiltà u l-proporzjonalità ta' tali emenda, inkluži d-disponibbiltà u l-kwalità ta' sorsi ta' *data* xierqa, b'mod partikolari sorsi amministrattivi rilevanti, u tqis kif xieraq ir-riżultati ta' dawk l-analiz̒ijiet;
  - (c) tiżgura li sugġetti ġodda miżjudha jkunu marbuta mal-objettivi tal-PAK;
  - (d) ma żżidx sugġetti ġodda sa tliet snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament emendarju;
  - (e) tadotta dawk l-atti delegati, meta jiżdiedu suġġetti ġodda, mill-inqas sena qabel id-data tal-applikazzjoni tal-att ta' implementazzjoni relatat kif imsemmi fl-Artikolu 8(4).

3. Id-data tal-FSDN u d-data minn settijiet ta' data oħra stabbiliti fl-Artikolu 4a għandhom jintużaw biex jitwettqu analizjiet dwar l-istat tas-sostenibbiltà tal-agrikoltura tal-Unjoni, inkluż f-format li jippermetti valutazzjoni komparattiva. Il-Kummissjoni għandha tagħmel ir-riżultati minn dawk l-analizjiet disponibbli għall-pubbliku fil-forma ta' data tal-FSDN aggregata u anonimizzata. Dik id-data tista' tintuża wkoll biex jiġu pprovdu servizzi ta' informazzjoni dwar il-valutazzjoni komparattiva jew pariri lill-bdiewa bl-ghan li tiġi ffaċilitata l-ġestjoni tal-azjendi u tittejjeb is-sostenibbiltà tagħhom. Il-pubblikazzjoni tar-riżultati u l-użu tad-data għall-finijiet ta' valutazzjoni komparattiva jew ta' pariri għandhom jikkonformaw mal-Artikolu 16.

4. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jużaw id-data tal-FSDN bħala sors ta' data kif imsemmi fl-Artikolu 8(1), il-punt (c), tar-Regolament (UE) 2022/2379 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill\*, jew fl-Artikolu 4(1), il-punt (c), tar-Regolament (UE) 2018/1091 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill\*\*, fl-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 138/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill\*\*\*, jew f'atti oħra adottati abbaži tal-Artikolu 338(1) TFUE.
- 

- \* Ir-Regolament (UE) 2022/2379 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Novembru 2022 dwar l-istatistika dwar l-input u l-output agrikoli, li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 617/2008 u li jħassar ir-Regolamenti (KE) Nru 1165/2008, (KE) Nru 543/2009, (KE) Nru 1185/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttiva tal-Kunsill 96/16/KE (GU L 315, 7.12.2022, p. 1).
- \*\* Ir-Regolament (UE) 2018/1091 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar l-istatistika integrata tal-azjendi agrikoli u li jħassar ir-Regolamenti (KE) Nru 1166/2008 u (UE) Nru 1337/2011 (GU L 200, 7.8.2018, p. 1).
- \*\*\* Ir-Regolament (KE) Nru 138/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Dicembru 2003 dwar il-kontijiet ekonomiċi għall-agrikoltura fil-Komunità (GU L 33, 5.2.2004, p. 1).";

- (4) l-Artikolu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

*“Artikolu 2*

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “bidwi” tfisser persuna fizika jew ġuridika li l-azjenda tagħha tinsab fl-Unjoni;
- (2) “azjenda agrikola” jew “azjenda” tfisser unità waħda, kemm teknikament kif ukoll ekonomikament, li għandha ġestjoni unika u li twettaq attivitajiet ekonomiċi fl-agrikoltura skont l-użu ġenerali ta' dawk it-termini fil-kuntest ta' stħarriġ u censimenti agrikoli tal-Unjoni;
- (3) “kategorija tal-azjenda” tfisser grupp ta’ azjendi li jappartjenu għall-istess kategorija, f’dak li għandu x’jaqsam mat-tip ta’ biedja u d-daqs ekonomiku kif definiti fit-tipologija tal-Unjoni għall-azjendi msemmija fl-Artikolu 5b;
- (4) “azjenda prospettanti” tfisser kwalunkwe azjenda li għaliha jiġi kkompilat prospett tal-azjenda agrikola għall-finijiet tal-FSDN;
- (5) “prospett tal-biedja” tfisser il-formola, jew li għandha tīgi kkompilata jew li hija digħi kkompilata, b’*data* dwar l-azjenda prospettanti eskluži r-rabtiet u d-*data* msemmija fl-Artikolu 4a(1);
- (6) “taqsima tan-Network tad-*Data* dwar is-Sostenibbiltà tal-Azjendi Agrikoli” jew “taqsima tal-FSDN” tfisser it-territorju ta’ Stat Membru, jew kwalunkwe parti minnu, delimitat bl-għan li jintgħażlu l-azjendi prospettanti; lista ta’ taqsimiet hija stabilita fl-Anness I;

- (7) “dak li jiġbor id-data” tfisser aġenzija ta’ kollegament jew entità inkarigata mill-aġenzija ta’ kollegament bil-ġbir tad-data tal-FSDN;
- (8) “output standard” tfisser il-valur standard ta’ produzzjoni grossa;
- (9) “data personali” tfisser *data* personali kif definita fl-Artikolu 4, il-punt (1) tar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill\* u fl-Artikolu 3, il-punt (1) tar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill\*\*;
- (10) “data individuali” tfisser *data* assoċjata ma’ azjenda prospettanti li tippermetti li l-azjenda jew il-bidwi jiġi identifikat, direttament jew indirettament, u li tista’ tkun *data* personali jew *data* dwar persuni ġuridiċi;
- (11) “data anonimizzata” tfisser *data* f’forma li ma tippermettix li jiġu identifikati persuni fizici jew ġuridiċi b’mod dirett jew indirett;
- (12) “data psewdonimizzata” tfisser *data* individuali li ma tkunx tista’ tibqa’ tiġi attribwita għal persuna fizika jew ġuridika specifika mingħajr l-użu ta’ informazzjoni addizzjonali, dment li tali informazzjoni addizzjonali tinżamm separatament u tkun soġgetta għal mizuri teknici u organizzattivi biex jiġi żgurat li d-data individuali ma tiġix attribwita lil persuna fizika jew ġuridika identifikata jew identifikabbli;

- (13) “*data aggregata*” tfisser l-output li jirriżulta minn kombinazzjonijiet jew kalkoli bbażati fuq *data* relatata ma’ diversi azjendi prospettanti.

---

\* Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta’ April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiziċi fir-rigward tal-ipproċessar ta’ *data* personali u dwar il-moviment liberu ta’ tali *data*, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ĝeneralis dwar il-Protezzjoni tad-*Data*) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

\*\* Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta’ Ottubru 2018 dwarf il-protezzjoni ta’ persuni fiziċi fir-rigward tal-ipproċessar ta’ *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċċi u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta’ tali *data*, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).”;

- (5) l-Artikolu 3 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“*Artikolu 3*

Sabiex jiġi żgurat li l-lista tat-taqsimiet tal-**FSDN** tista’ tiġi aġġornata fuq talba minn Stat Membru, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa tadotta atti ddelegati, skont l-Artikolu 19a, li jemendaw l-Anness I fir-rigward tal-lista tat-taqsimiet tal-**FSDN** għal kull Stat Membru.”;

- (6) it-titolu tal-Kapitolo II huwa sostitwit b’dan li ġej:

“*DATA GHALL-ĠBIR TAL-PROSPETTI TAL-BIEDJA U L-KONNESSJONI TAD-*DATA**”;

(7) l-Artikolu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

*“Artikolu 4*

1. Il-prospetti tal-azjendi agrikoli għandhom jiġu kkompilati permezz ta' stħarrig li ġħali l-Istati Membri jistgħu jużaw, fejn rilevanti, *data* mis-sorsi tad-data msemmija fil-paragrafu 2 u sorsi ta' *data* rilevanti oħra, kif ukoll metodi ta' kompilazzjoni tad-data jew approċċi innovattivi għall-kondiżjoni u l-kompilazzjoni tad-data.
2. L-aġenzi ji ta' kollegament għandu jkollhom id-dritt li jaċċessaw u jużaw, mingħajr ħlas, is-sorsi ta' *data* li ġejjin:
  - (a) is-Sistema Integrata ta' Amministrazzjoni u Kontroll (SIAK) stabilita bir-Regolament (UE) 2021/2116 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill\*;
  - (b) is-sistema għall-identifikazzjoni u r-registrazzjoni ta' animali terrestri stabilita bir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill\*\*;
  - (c) ir-registru tad-dwieli implementat skont l-Artikolu 145 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill\*\*\*;

- (d) ir-registri tal-biedja organika stabbiliti f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill\*\*\*\*;
  - (e) Id-data tal-Istati Membri għat-twettiq tal-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-Pjanijiet Strategici tal-PAK miksuba skont l-att ta' implementazzjoni adottat abbaži tal-Artikolu 133 tar-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill\*\*\*\*\* (DME);
  - (f) fejn rilevanti, ir-rekords fil-livell tal-azjendi agrikoli miġbura għall-istabbiliment mill-Istati Membri ta' programmi ta' azzjoni skont l-Artikolu 5 tad-Direttiva tal-Kunsill 91/676/KEE\*\*\*\*\*;
  - (g) kwalunkwe sors ta' *data* rilevanti ieħor aċċessibbli għall-awtoritajiet tal-Istati Membri.
3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-aġenziji ta' kollegament ikollhom id-dritt li jaċċessaw u jużaw is-sorsi tad-data msemmija fil-paragrafu 2. L-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu għal dak l-għan il-mekkaniżmi ta' kooperazzjoni meħtieġa li jiffacilitaw l-aċċess effettiv għal dawk is-sorsi ta' *data* u l-użu tagħhom. Id-dritt ta' aċċess u użu għandu jingħata wkoll fejn l-aġenzija ta' kollegament tiddeleġa kompiti lil persuni ġuridiċi jew fiżiċċi biex dawn jitwettqu f'isimha.

4. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 19a, li jemendaw il-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu billi żżid sorsi ta' *data* xierqa ġodda stabbiliti mid-dritt tal-Unjoni.
- 

- \* Ir-Regolament (UE) 2021/2116 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Dicembru 2021 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 (GU L 435, 6.12.2021, p. 187).
- \*\* Ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trażmissibbli tal-annimali u li jemenda u jhassar ċerti atti fil-qasam tas-sahħha tal-annimali (“Ligi dwar is-Sahħha tal-Annimali”) (GU L 84, 31.3.2016, p. 1).
- \*\*\* Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Dicembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (GU L 347, 20.12.2013, p. 671).
- \*\*\*\* Ir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organici u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 (GU L 150, 14.6.2018, p. 1).
- \*\*\*\*\* Ir-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Dicembru 2021 li jistabbilixxi regoli dwar l-appoġġ għall-pjanijiet strategici li għandhom jitfasslu mill-Istati Membri skont il-Politika Agrikola Komuni (Pjanijiet Strategici tal-PAK) u ffinanzjati mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEZR) u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013 u (UE) Nru 1307/2013, (GU L 435, 6.12.2021, p. 1).
- \*\*\*\*\* Id-Direttiva tal-Kunsill 91/676/KEE tat-12 ta' Dicembru 1991 dwar il-protezzjoni tal-ilma kontra t-tniġġis ikkawżat min-nitrat minn sorsi agrikoli (GU L 375, 31.12.1991, p. 1). ”;

(8) jiddaħħal l-Artikolu li ġej:

*“Artikolu 4a*

1. Minbarra l-prospett tal-biedja, l-Istati Membri għandhom jiddeterminaw ir-rabtiet bejn l-azjenda prospettanti u l-identifikaturi li jappartjenu għal dik l-azjenda fis-settijiet tad-data li ġejjin;
  - (a) DME;
  - (b) SIAK.

L-Istati Membri għandhom jibgħatu lill-Kummissjoni jew dawk ir-rabtiet, jew direttament id-data relatata mal-azjenda prospettanti fis-settijiet tad-data msemmija fl-ewwel subparagraphu, għajr l-identifikaturi. L-Istat Membri li jibgħatu d-data direttamente għandhom jipprovdu n-numru tal-FSDN tal-azjenda prospettanti.

2. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 19a, li jemendaw il-lista ta' settijiet tad-data msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u jżidu settijiet tad-data xierqa u rilevanti ġoddha. Meta teżerċita s-setgħa tagħha li tadotta dawk l-atti delegati, il-Kummissjoni għandha:
  - (a) tiżgura li l-atti delegati jkunu debitament ġustifikati u ma joħolqux piż-addizzjonali sinifikanti fuq l-Istati Membri jew fuq l-azjendi prospettanti;

- (b) twettaq analizijiet tar-rilevanza, il-fattibbiltà, il-proporzjonalità u l-kwalità ta' tali settijiet ta' *data* u tqis kif xieraq ir-riżultati ta' dawk l-analizijiet.
3. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implementazzjoni li jelenkaw id-*data* li għandha tiġi estratta mis-settijiet ta' *data* msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, kif ukoll li jistabbilixxu regoli dettaljati dwar l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi u l-iskadenzi għat-trażmissjoni ta' dik id-*data* bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni. Dik id-*data* għandha tkun marbuta mal-iskop ta' dan ir-Regolament kif stabbilit fl-Artikolu 1 u ma' wieħed jew aktar mis-suġġetti stabbiliti fl-Anness -I, Meta tadotta dawk l-atti ta' implementazzjoni, il-Kummissjoni għandha tqis ir-rilevanza ta' dik id-*data* u l-fattibbiltà tal-estrazzjoni tad-*data* msemmija fil-paragrafu 1. Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 19b(2).
4. Il-Kummissjoni għandha thejji u tagħmel disponibbli ġħall-Istati Membri linji gwida tekniċi dwar il-metodoloġija ġħall-estrazzjoni tad-*data* rilevanti.”;

(9) l-Artikolu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

*“Artikolu 5*

1. Il-qasam tal-istħarrig għandu jkopri l-azjendi li għandhom daqs ekonomiku ekwivalenti għal jew ikbar mil-livell limitu li jikkorrispondi għal wieħed mil-limiti iktar baxxi tal-klassijiet ta' daqs ekonomiku tat-tipologija tal-Unjoni ġħall-azjendi msemmija fl-Artikolu 5b.

Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 19a, li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar l-istabbiliment tal-livell limitu msemmi fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu. Dawk ir-regoli għandhom jiżguraw li l-azjendi agrikoli ta' daqs ekonomiku iżgħar ikunu rappreżentati b'mod adegwat fil-pjanijiet ghall-għażla tal-azjendi prospettanti stabbiliti mill-Istati Membri skont l-Artikolu 5a.

Il-Kummissjoni għandha tadotta, abbaži tad-*data* u tal-input li tirċievi mill-Istati Membri, atti ta' implementazzjoni li jistabbilixxu l-livell limitu msemmi fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu. Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 19b(2).

2. Biex tikkwalifika bħala azjenda prospettanti, azjenda għandha:

- (a) tkun koperta mill-qasam tal-istħarriġ imsemmi fil-paragrafu 1;
- (b) tkun rappreżentattiva, flimkien mal-azjendi l-oħra u fil-livell ta' kull taqsima tal-FSDN tal-qasam tal-istħarriġ.

3. L-Istati Membri jistgħu jadottaw regoli nazzjonali biex jinkoragġixxu l-par-teċipazzjoni fl-istħarriġ.

F'każijiet eċċeżzjonali, l-Istati Membri jistgħu jadottaw ukoll regoli biex jindirizzaw każijiet possibbli li fihom l-għadd ta' azjendi prospettanti stabbilit fil-pjan għall-ġħażla tal-azjendi li jippreżentaw il-kontijiet x'aktarx li ma jintlaħaqx. Tali regoli, madankollu, ma għandhomx jipprevedu penali għall-bdiewa.”;

- (10) l-Artikolu 5a huwa emendat kif ġej:

- (a) il-paragrafu 1 huwa emendat kif ġej:

(i) l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Kull Stat Membru għandu jfassal pjan għall-ġħażla tal-azjendi prospettanti li jiżgura kampjun rappreżentattiv tal-qasam tal-istħarriġ.”;

(ii) fit-tieni subparagrafu, it-tieni inciż għandu jinbidel b'dan li ġej:

“- jiġu ppreżentati skont it-tipologija tal-Unjoni għall-azjendi, u”;

(b) il-paragrafi 2 u 3 huma sostitwiti b'dan li ġej:

- “2. Skont ir-regoli adottati skont il-paragrafu 1, u abbaži tal-informazzjoni li rċeviet mill-Istati Membri, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta’ implementazzjoni li jistabbilixxu n-numru ta’ azjendi prospettanti għal kull Stat Membru u għal kull taqsima tal-FSDN. Dawk l-atti ta’ implementazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta’ eżami msemmija fl-Artikolu 19b(2).
3. In-numru ta’ azjendi prospettanti li għandhom jintgħażlu għal kull taqsima tal-FSDN jista’ jkun sa’ 20% iżgħar jew akbar min-numru stabbilit fl-atti ta’ implementazzjoni li għandhom jiġu adottati skont il-paragrafu 2, dment li jiġi rispettat in-numru totali tal-azjendi prospettanti tal-Istat Membru kkonċernat.”;

(11) fl-Artikolu 5b, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

- “1. L-azjendi għandhom jiġu kklassifikati b’mod uniformi skont it-tipologija tal-Unjoni għall-azjendi.

It-tipologija għall-azjendi għandha tintuża b’mod partikolari għall-preżentazzjoni, skont it-tip ta’ biedja u skont il-klassi tad-daqs ekonomiku, tad-data miġbura permezz tal-istħarriġ tal-Unjoni dwar l-istruttura tal-azjendi agrikoli u l-FSDN.”;

(12) l-Artikolu 6 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi kumitat nazzjonali għall-FSDN (“il-Kumitat Nazzjonali”);

(b) fil-paragrafu 4, l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. L-Istati Membri li jkollhom diversi taqsimiet tal-FSDN jistgħu, għal kull taqsima tal-FSDN taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom, jistabbilixxu kumitat reġjonali tal-FSDN (minn hawn ’il quddiem imsejjah “il-Kumitat Reġjonali”);

(13) fl-Artikolu 7, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Kull Stat Membru għandu jaħtar aġenzija ta' kollegament li l-kompi tagħha għandhom ikunu li:

- (a) tinforma lill-Kumitat Nazzjonali, lill-Kumitat Reġjonali u lil dawk li jiġbru d-data dwar il-qafas regolatorju applikabbi u biex jiżguraw l-implementazzjoni xierqa tiegħu;
- (b) tfassal il-pjan għall-ġħażla tal-azjendi prospettanti, biex tippreżentah lill-Kumitat Nazzjonali għall-approvazzjoni tiegħu, u, wara dan, tgħaddih lill-Kummissjoni;

- (c) tikkompila:
  - (i) il-lista tal-azjendi prospettanti;
  - (ii) fejn applikabbli, il-lista ta' dawk li jiġbru d-data li jistgħu jimlew il-prospetti tal-azjendi agrikoli;
- (d) tiproduċu l-prospetti tal-biedja;
- (e) tivverifika li l-prospetti tal-biedja jkunu tlestell kif suppost, u fejn meħtieġ, tindirizza kwalunkwe żball jew ineżattezzi misjuba;
- (f) tgħaddi l-prospetti tal-azjendi agrikoli mimlija kif xieraq lill-Kummissjoni fil-forma meħtieġa u fi żmien l-iskadenza stabbilita;
- (g) tibgħat ir-rabtiet jew id-data msemmija fl-Artikolu 4a(1);
- (h) tgħaddi t-talbiet għal informazzjoni previsti fl-Artikolu 17 lill-Kunitat Nazzjonali, lill-Kunitati Reġjonali u lil dawk li jiġbru d-data, u tgħaddi t-tweġibiet rilevanti lill-Kummissjoni;

- (i) li toffri lil kwalunkwe azjenda prospettanti l-possibbiltà li tikseb ir-riżultati tagħha jew mill-aġenzija ta' kollegament jew minn organizzazzjoni li taħtar, malajr kemm jista' jkun iżda fi kwalunkwe kaž mhux aktar tard minn erba' xħur wara li l-Kummissjoni tikkonferma li l-prospett tal-biedja huwa kkompletat kif suppost; fejn possibbli, dawk ir-riżultati għandhom jinkludu informazzjoni dwar il-valutazzjoni komparattiva, li tqabbel dawk ir-riżultati mal-medji reġjonali, nazzjonali, tal-Unjoni jew settorjali;
  - (j) tistabbilixxi pjan biex tinċentiva l-partecipazzjoni tal-bdiewa fin-network tad-data u tippreżentah lill-Kummissjoni flimkien mal-pjan għall-għażla tal-azjendi prospettanti;
  - (k) tagħmel disponibbli, waħidha jew minn organizzazzjoni li taħtar, ir-riżultati miksuba fil-forma ta' *data* aggregata u anonimizzata bħal fil-livell reġjonali, nazzjonali, tal-Unjoni jew settorjali.”;
- (14) l-Artikolu 8 huwa sostitwit b'dan li ġej:

*“Artikolu 8*

1. Kull azjenda prospettanti għandha tkun is-suġġett ta' prospett individwali tal-azjendi agrikoli u għandha tiġi identifikata fl-FSDN minn numru uniku nazzjonali tal-FSDN.

2. Id-data pprovdata minn kull prospett tal-azjendi agrikoli mimli kif xieraq għandha tkun b'tali mod li jkun possibbli li:
  - (a) tiġi deskritta l-azjenda prospettanti b'referenza għall-elementi prinċipali tal-fatturi tal-produzzjoni tagħha;
  - (b) jiġi deskritt l-introjtu tal-azjenda fid-diversi forom tagħha;
  - (c) tiġi deskritta s-sitwazzjoni ekonomika, ambjentali u soċjali tal-azjenda;
  - (d) tiġi vverifikata l-informazzjoni mogħtija, permezz ta' mezzi xierqa, bħal verifikasi fuq il-post u kontrolli remoti.
3. Id-data fil-prospett tal-biedja għandha tirreferi għal azjenda waħda u għal sena ta' kontabbiltà waħda magħmula minn 12-il xahar konsekuttiv. Dik id-data għandha tirreferi għall-attivitajiet agrikoli tal-azjenda nnifisha u għal attivitajiet oħra ta' profitt relatati direttament mal-azjenda. M'għandu jittieħed kont ta' ebda data wirt, kontijiet bankarji privati, proprijetà ghajr l-azjenda, tassazzjoni personali jew assigurazzjoni privata, waqt it-thejjija tal-prospetti tal-azjenda agrikola.
4. Sabiex jiġi żgurat li d-data miġbura permezz tal-prospetti ta' azjendi agrikoli tkun komparabbli, irrispettivament mill-azjendi prospettanti mistħarrga, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implementazzjoni li jistabbilixxu regoli fuq dawn li ġejjin:
  - (a) il-varjabbli u d-definizzjonijiet tal-varjabbli marbuta ma' wieħed jew aktar mis-suġġetti stabbiliti fl-Anness -I;

- (b) il-bidu u t-tmiem tas-sena ta' rapportar;
- (c) il-forma u t-taqsim tal-prospett tal-biedja;
- (d) il-metodi u l-iskadenzi għat-trażmissjoni tad-*data* lill-Kummissjoni, inkluži l-estensjonijiet possibbli tal-iskadenzi u l-eżenzjonijiet għal varjabbli speċifiċi li jistgħu jingħataw lil Stat Membru fuq talba ġustifikata;
- (e) il-frekwenza tat-trażmissjoni tad-*data* li għandha tkun annwali jew inqas frekwenti skont in-natura tal-varjabbli.

Meta tadotta dawk l-atti ta' implementazzjoni, il-Kummissjoni għandha, kemm jista' jkun, tagħmel użu mill-varjabbli disponibbli minn sorsi ta' *data* eżistenti meta żżejjid, timmodifika jew tissostitwixxi l-varjabbli, u tqis il-ħtieġa li ma jinħolqux piżżejjiet addizzjonali sinifikanti fuq l-Istati Membri jew fuq l-azjendi prospettanti. Qabel ma tadotta dawk l-atti ta' implementazzjoni, il-Kummissjoni għandha tanalizza l-fattibbiltà tal-varjabbli proposti abbażi, fost l-ohrajn, tal-inputs mill-Istati Membri, inkluži d-disponibbiltà u l-kwalità ta' sorsi ta' *data* godda u eżistenti, l-implementazzjoni possibbli ta' metodi godda, u l-piż finanzjarju fuq l-Istati Membri u r-rispondenti. Ir-riżultati ta' dik l-analizi għandhom jiġu diskussi fil-kumitat imsemmi fl-Artikolu 19b(1).

Dawk l-atti ta' implementazzjoni msemmijin f'dan il-paragrafu għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 19b(2).";

(15) jiddaħħal l-Artikolu li ġej:

“*Artikolu 8a*

1. Il-prospetti tal-biedja u jew ir-rabtiet jew id-*data* msemmija fl-Artikolu 4a għandhom jiġu ppreżentati lill-Kummissjoni mill-aġenzija ta’ kollegament permezz ta’ sistema ta’ *data* kompjuterizzata stabbilita mill-Kummissjoni. Id-*data* għandha tigi ppreżentata b’mod elettroniku abbaži ta’ formoli magħmula disponibbli għall-aġenzija ta’ kollegament permezz ta’ dik is-sistema.
2. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta’ implementazzjoni li jistabbilixxu regoli dettaljati dwar il-ħażin, l-ipproċessar, l-użu mill-ġdid u l-kondiviżjoni tad-*data* msemmija fil-paragrafu 1 ta’ dan l-Artikolu fi ħdan il-Kummissjoni. Dawk l-atti ta’ implementazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta’ eżami msemmija fl-Artikolu 19b(2).”;

(16) L-Artikolu 16 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“*Artikolu 16*

1. Id-*data* individwali miksuba matul l-implementazzjoni ta’ dan ir-Regolament għandha tintuża biss għat-twettiq ta’ kompiti għall-fini tal-Artikolu 1 ta’ dan ir-Regolament. Fi kwalunkwe każ tali, l-Istati Membri u l-Kummissjoni ma għandhomx jużaw tali *data* individwali għal kwalunkwe skop iehor, b’mod partikolari għal kontrolli skont ir-Regolament (UE) 2021/2116 jew għal finijiet ta’ tassazzjoni.

2. Id-data tal-FSDN u, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, id-data minn settijiet ta' data oħra stabbiliti fl-Artikolu 4a jistgħu jsiru pubbliċi dment li jkunu kemm aggregati kif ukoll anonimizzati.
3. Il-Kummissjoni tista' tagħti aċċess għal data psewdonimizzata għal finijiet ta' riċerka. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 19a biex jissupplimentaw dan ir-Regolament fir-rigward tar-regoli u tal-kondizzjonijiet għal tali aċċess fil-livell tal-Unjoni. Meta tadotta dawk l-atti delegati, il-Kummissjoni għandha tqis il-ħtieġa għall-protezzjoni ta' data individwali u, b'mod partikolari, ir-regoli għat-trasferimenti tad-data lil riċevituri li jinsabu barra mit-territorju tal-Unjoni kif stabbilit fil-Kapitolu V tar-Regolament (UE) 2016/679 u l-Kapitolu V tar-Regolament (UE) 2018/1725. Il-Kummissjoni għandha titlob l-opinjoni tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data qabel ma tadotta dawk l-atti delegati.”;

(17) jiddaħħlu l-Artikoli li ġejjin:

“Artikolu 16a

1. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jadottaw u jimplimentaw miżuri tekniċi u organizzattivi xierqa, inkluż fir-rigward tas-sistema ta' data kompjuterizzata msemmija fl-Artikolu 8a, biex jiżguraw u jkunu jistgħu juru li l-ġbir, l-ipproċessar, il-kumpilazzjoni u t-trasmissjoni ta' data individwali huma ristretti għall-għanijiet ta' dan ir-Regolament.

2. Id-data individwali għandha tinżamm sakemm tkun meħtieġa biex jitwettqu analizjiet tas-serje kronologiċi.
3. Id-data individwali ma għandhiex tkun disponibbli għal persuni ġħajr dawk li l-funzjonijiet tagħhom jirrikjedu li jkollhom aċċess għal dik id-data għall-finijiet ta' dan ir-Regolament.
4. Huwa pprojbit għal kwalunkwe persuna li qiegħda tipparteċipa jew li tkun ipparteċipat fil-FSDN li tiżvela xi data individwali jew xi dettalji individwali oħra meta din l-informazzjoni tkun inkisbet fl-eżerċizzju tad-dmirijiet tagħha jew inkella b'mod incidental għal dan l-eżerċizzju. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jieħdu l-miżuri xierqa kollha biex jindirizzaw il-ksur ta' dik il-projbizzjoni.

*Artikolu 16b*

1. L-ipproċessar, il-ġestjoni u l-użu tad-data personali miġbura skont dan ir-Regolament għandhom jikkonformaw mar-Regolamenti (UE) 2016/679 u (UE) 2018/1725.
2. Il-Kummissjoni għandha tkun il-kontrollur għall-ipproċessar tad-data personali inkluża fil-prospetti tal-biedja mill-mument li fih dik id-data tasal għand il-Kummissjoni. L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw il-kontrollur, u fejn rilevanti l-proċessur, għall-ipproċessar ta' data personali inkluża fil-prospetti tal-biedja li tikkonċerna azjendi li jinsabu fit-territorji tagħhom.”;

(18) fl-Artikolu 17, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

- “1. Il-Kumitat Nazzjonali, il-Kumitat Reġjonali, l-aġenzija ta' kollegament u dawk li jiġbru d-*data* għandhom ikunu marbuta, fl-oqsma tar-reponsabbiltajiet rispettivi tagħhom, li jforu lill-Kummissjoni kull informazzjoni **rilevanti** li l-Kummissjoni tista' titlob mingħandhom rigward it-twettiq tad-doveri tagħhom skont dan ir-Regolament.

Tali talbiet għal informazzjoni li jsiru lill-Kumitat Nazzjonali, lill-Kumitat Reġjonali jew lil dawk li jiġbru *data* u t-tweġibiet relevanti għandhom jintbagħtu bil-kitba permezz tal-aġenzija ta' kollegament.”;

(19) l-Artikolu 19 huwa sostitwit b'dan li ġej:

*“Artikolu 19*

1. Il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) għandu jiffinanzja n-nefqa li tkopri:

- (a) ammont pagabbli lill-Istati Membri għall-preżentazzjoni ta' prospetti tal-azjendi agrikoli mimlija kif xieraq fi ħdan l-iskadenza stabbilita sal-ġhadd massimu ta' azjendi prospettanti kif stabbilit skont l-Artikolu 5a(2); meta l-ġhadd totali ta' prospetti tal-azjendi agrikoli mimlija u pprezentati kif xieraq fir-rigward ta' taqsima tal-FSDN jew Stat Membru jkun inqas minn 80 % tan-numru ta' azjendi prospettanti stabbiliti skont l-Artikolu 5a(2) u (3) għal dik it-taqsima tal-FSDN jew għall-Istat Membru kkonċernat, l-ammont applikat għal kull prospett ta' azjenda agrikola minn dik it-taqsima tal-FSDN jew mill-Istat Membru kkonċernat għandu jitnaqqas b'20 %; jekk tali tnaqqis ikun ġie digà applikat għas-sentejn konsekuttivi precedingenti fir-rigward ta' taqsima tal-FSDN jew Stati Membru, it-taqqis għandu jkun ta' 25 %;

- (b) il-kostijiet kollha tas-sistemi tad-*data* kompjuterizzati operati mill-Kummissjoni għat-thaddim u l-iżvilupp tal-FSDN u għar-r-riċeviment, il-verifika, l-ipproċessar, l-interoperabbiltà u l-analizi tad-*data* fornuta mill-Istati Membri; dawk il-kostijiet jinkludu, fejn xieraq, il-kostijiet għat-tixrid tar-riżultati ta' dawk l-operazzjonijiet u l-kostijiet ta' studji dwar aspetti oħra tal-FSDN.
2. Il-FAEG għandu jipprovdi wkoll kontribuzzjonijiet finanzjarji lill-Istati Membri sabiex jikkontribwixxu għall-ispejjeż ta' implementazzjoni tal-Istati Membri meta jistabbilixxu s-sistema għall-ġbir tal-varjabbli ambjentali u soċjali skont dan ir-Regolament, inkluż għat-taħriġ u l-interoperabbiltà bejn is-sistemi tal-ġbir ta' *data*, ikun jeħtieg adattamenti sinifikanti fis-sistema ta' ġbir ta' *data* tal-FADN ta' Stat Membru. Tali kontribuzzjonijiet għandhom jiġu pprovduti lill-Istati Membri sal-31 ta' Diċembru 2027.
3. L-ammont imsemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a), jista' jitħallas parzjalment jew kompletament lill-bdiewa għall-partcipazzjoni tagħhom fl-istħarriġiet tal-FSDN f'konformità mal-kriterji ta' allokazzjoni stabbiliti mill-Istati Membri.
4. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implementazzjoni li jistabbilixxu l-proċeduri dettaljati fir-rigward tal-ammont imsemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a), u tal-kontribuzzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 2. Fl-atti ta' implementazzjoni fir-rigward tal-kontribuzzjonijiet, il-Kummissjoni għandha tagħmilha čara abbaži ta' liema kriterji għandhom jiġu allokati dawk il-kontribuzzjonijiet. Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 19b(2).";

(20) l-Artikolu 19a huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikolu 1(2), l-Artikolu 3, l-Artikolu 4(4), l-Artikolu 4a(2), l-Artikolu 5(1), l-Artikolu 5a(1), l-Artikolu 5b(2) u (3) u l-Artikolu 16(3) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' ġħames snin minn ... [id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament emendantorju]. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega ta' setgħa mhux iktar tard minn disa' xħur qabel it-tmiem tal-perjodu ta' ġħumes snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiżza awtomatikament għal perjodi ta' żmien identiči, ħlief jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill jogħeżżejjonaw għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xħur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.”;

(b) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. Id-delega ta' setgħa imsemmija fl-Artikolu 1(2), l-Artikolu 3, l-Artikoli 4(4), l-Artikolu 4a(2), l-Artikolu 5(1), l-Artikoli 5a(1), l-Artikoli 5b(2) u (3) u l-Artikolu 16(3) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fihi. Ma għandha taffettwa l-validità tal-ebda att delegat li jkun digħi fis-seħħ.”;

(c) il-paragrafu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“5. Att delegat adottat skont l-Artikolu 1(2), l-Artikolu 3, l-Artikolu 4(4), l-Artikolu 4a(2), l-Artikolu 5(1), l-Artikolu 5a(1), l-Artikolu 5b(2) u (3) u l-Artikolu 16(3) għandu jidħol fis-seħħ biss jekk ma tkunx ġiet espressa ogħżejjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill f'perjodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill it-tnejn ikunu infurmaw lill-Kummissjoni li ma humiex se jogħeżżjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.”;

(21) l-Artikolu 19b huwa sostitwit b'dan li ġej:

*“Artikolu 19b*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita minn kumitat imsejjah “Kumitat għan-Network tad-Data dwar is-Sostenibbiltà tal-Azjendi Agrikoli”. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill\*.

2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Fil-każ ta' atti ta' implementazzjoni msemmija fl-Artikolu 4a(3) u l-Artikolu 8(4), il-punt (a), ta' dan ir-Regolament, meta l-Kumitat ma jagħti l-ebda opinjoni, il-Kummissjoni ma għandhiex tadotta l-abbozz tal-att ta' implementazzjoni u għandu japplika l-Artikolu 5(4), it-tielet subparagrafu, tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

- 
- \* Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-principji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implementazzjoni (GU L 55, 28.2.2011, p. 13).";

- (22) Jiżdied l-Artikolu 19c:

*"Artikolu 19c*

Il-Kummissjoni għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill sa ... [ħames snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament emendantorju] rapport ta' evalwazzjoni dwar l-implementazzjoni tal-Artikolu 4a u l-Artikolu 7(1), il-punt (g), ħames snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament emendantorju, akkumpanjat, fejn xieraq, minn proposta għal att legiżlattiv li jemenda l-Artikolu 19(1), il-punt (a).";

- (23) it-test fl-Anness għal dan ir-Regolament jiddahħħal bħala l-Anness -I;

(24) it-titolu tal-Anness I huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Lista tat-taqsimiet tal-FSDN”.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f’*Il-Gurnal Uffiċċali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi ...,

*Għall-Parlament Ewropew*

*Il-President*

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

## **ANNESS**

“ANNESS -I

Lista ta’ suġġetti

### **Ekonomiċi**

Informazzjoni generali dwar l-azjenda

Tip ta’ okkupazzjoni

Assi u investiment;

Kwoti u drittijiet oħra

Djun u krediti

Taxxa fuq il-valur miżjud

Inputs

Użu tal-art u għejejjal

Produzzjoni tal-bhejjem

Prodotti tal-annimali u servizzi relatati

Integrazzjoni tas-suq

Prodotti ta' kwalità – indikazzjonijiet geografici;

Şhubija f'organizzazzjonijiet tal-produtturi

Ġestjoni tar-riskju

Innovazzjoni u d-digitalizzazzjoni

Attivitajiet oħra ta' qligħ relatati mal-azjenda

Sussidji

Sehem indikattiv tal-introjtu barra l-azjendi agrikoli

### **Ambjent**

Prattiki tal-biedja

Ġestjoni tal-ħamrija

Użu u ġestjoni tan-nutrijenti

Sekwestru tal-karbonju f'art agrikola

Emissjonijiet u assorbimenti ta' gassijiet serra

Tniġġis tal-arja

Użu u ġestjoni tal-ilma

Użu tal-protezzjoni tal-pjanti

Użu tal-antimikrobiċi

Trattament xieraq tal-annimali

Bijodiversità

Biedja organika

Skema ta' certifikazzjoni

Konsum tal-enerġija u produzzjoni tal-enerġija

Telf ta' ikel fuq livell ta' produzzjoni primarja

Ġestjoni tal-iskart

## **Soċjali**

Manodopera

Edukazzjoni

Bilanc bejn is-sessi

Kondizzjonijiet tax-xogħol

Inklużjoni soċjali

Sigurtà soċjali

Infrastruttura u s-servizzi essenzjali

Tiġdid generazzjonali”.

---